

## I DIRITTI DEI CITTADINI UE IN SCOZIA

# I cittadini UE e il loro diritto al voto

Questa scheda fornisce un breve riassunto sul diritto a votare come **cittadino UE** nella Scozia. Come 'cittadini UE' si intende i cittadini dei paesi membri dell'Unione Europea, i cittadini degli stati della AEE (Norvegia, Islanda e Liechtenstein) e i cittadini Svizzeri.

Troverai informazioni sui diritti dei **membri della famiglia** non UE, cui loro diritto di risiedere nel Regno Unito dipende dalla loro parentela con un/a cittadino/a UE.<sup>1</sup>

I diritti degli cittadini UE in Scozia sono cambiati dopo l'uscita del Regno Unito dall'Unione Europea (**Brexit**).

### I cittadini UE residenti nel Regno Unito alla data del 31 dicembre 2020

- ▶ I cittadini UE e i loro membri della famiglia residenti nel Regno Unito alla data del 31 dicembre 2020 devono fare la domanda per il piano di insediamento UE - EUSS in inglese (EU Settlement Scheme) - per ottenere o **Settled Status** (permesso di residenza illimitato) o **Pre-Settled Status** (permesso di residenza limitato a 5 anni). I cittadini irlandesi o le persone con il permesso di residenza indefinito non devono fare la domanda.
- ▶ Chi alla data non ha un permesso di residenza può ancora fare la domanda per l'EUSS. È importante che si rivolga urgentemente a un consulente legale se desidera permanere in Scozia.
- ▶ Chi ha già fatto la domanda per l'EUSS ed è in attesa di una risposta (**pending application**), deve essere in possesso del **Certificate of Application** (certificato di domanda) come ricevuta. Si ha il diritto di permanere nel Regno Unito fino a ricevere una risposta. Nel caso venga rifiutata la domanda si ha il diritto di permanere nel Regno Unito fino all'esaurimento di ogni possibilità di ricorso. Deve tenere il **Certificate of Application** come prova di avere fatto la domanda.

### Cittadini UE arrivati nel Regno Unito il o dopo il 1 gennaio 2021

I cittadini UE e i loro membri della famiglia arrivati nel Regno Unito per la prima volta il o dopo il 1 gennaio 2021 non possono fare la domanda né per Settled Status né per Pre-Settled Status. Chi desidera permanere nel Regno Unito e prolungare la visita a breve termine (**Short Term Visitor**) oltre il termine limite di sei mesi deve fare la domanda per un visto a lungo termine (**Long Term Visa**) per intraprendere per esempio un corso di studio, per lavorare o per raggiungere un membro della famiglia.

I membri della famiglia non-UE dei cittadini UE possono entrare nel Regno Unito solo se hanno un permesso familiare EUSS o una tessera di residenza biometrica rilasciata nel Regno Unito. Una volta entrati nel Regno Unito devono fare la domanda per l'EUSS entro i tre mesi.

1. 'Membri della famiglia' può includere: il/la coniuge o compagno/a civile, i figli, nipoti e pronipoti sotto i 21 anni d'età, i figli dipendenti oltre i 21 anni d'età, i genitori, nonni o bisnonni dipendenti, e in alcuni casi coppie non sposate e altri parenti dipendenti, sempre quando il Home Office ha rilasciato un certificato 'parente della famiglia allargata' (extended family member).

## I cittadini UE e il loro diritto al voto

## Ho diritto al voto in Scozia?

### Cittadini UE con il Settled Status, Pre-Settled Status o un altro permesso di residenza

Ha il diritto di votare nelle elezioni municipali e nelle elezioni parlamentari scozzesi chi entra in una delle seguenti categorie:

- ▶ Un cittadino UE o membro della famiglia di un cittadino UE con il permesso di residenza,
- ▶ che ha i 16 anni compiuti, ed
- ▶ è iscritto per votare in Scozia.

**Non hai il permesso di votare nelle elezioni parlamentari del Regno Unito** a meno che:

- ▶ Sei anche cittadino/a del Regno Unito, della Repubblica d'Irlanda o di un paese del Commonwealth (per esempio il Cipro o Malta) e hai il permesso di risiedere,
- ▶ Hai compiuto i 18 anni, e
- ▶ Ti sei registrato/a per votare nel Regno Unito.

## Come mi registro per votare?

Puoi registrarti una volta compiuti i 14 anni per le elezioni scozzesi o i 16 anni per le elezioni parlamentari del Regno Unito.

La registrazione si fa online su <https://www.gov.uk/register-to-vote>. Devi dare la tua National Insurance Number (se ce l'hai) per confermare la tua nazionalità e l'indirizzo corrente in Scozia. La domanda verrà inviata all'ufficio di registrazione elettorale locale che confermerà la registrazione. In alcuni casi un addetto ti contatterà per ulteriori domande.

## Ho il diritto di candidare per le elezioni in Scozia?

### ELEZIONI MUNICIPALI

Può candidarsi per le elezioni municipali in Scozia chi ha i 18 anni compiuti e ha:

- ▶ Indefinite Leave to Remain (include Settled Status),
- ▶ Pre-Settled Status, o
- ▶ chi è cittadino di un paese partecipa al trattato dei diritti all'elezione e candidatura con il Regno Unito (attualmente Lussemburgo, Polonia, Portogallo e Spagna).

Inoltre devi:

- ▶ essere registrato/a presso il municipio dove desideri presentare la tua candidatura, oppure
- ▶ essere proprietario, inquilino, residente o lavorare nel municipio dove desideri presentare la tua candidatura, oppure
- ▶ lavorare principalmente o esclusivamente nel municipio dove desideri presentare la tua candidatura, oppure
- ▶ essere abitante nel municipio dove desideri presentare la tua candidatura.

### ELEZIONI PARLAMENTARI SCOZZESI

Può candidarsi per le elezioni parlamentari scozzesi chi ha i 18 anni compiuti e ha:

- ▶ Indefinite Leave to Remain (include Settled Status), o
- ▶ Pre-Settled Status.

### ELEZIONI PARLAMENTARI DEL REGNO UNITO

I cittadini UE e i loro membri della famiglia **non possono candidare per le elezioni del parlamento del Regno Unito** a meno che:

- ▶ sei cittadino/a del Regno Unito, la Repubblica d'Irlanda o cittadino/a di un paese del Commonwealth (per esempio il Cipro o Malta) con Indefinite Leave to Remain o Settled Status,
- ▶ hai compiuto i 18 anni e
- ▶ risiedi nel Regno Unito.

1 gennaio 2023

## Dove posso ottenere aiuto e ulteriore informazione?

Per registrarsi per votare in Scozia:

- ▶ <https://www.mygov.scot/register-to-vote-scotland/>

Per ulteriori informazioni sul diritto a votare in Scozia:

- ▶ Leggi la scheda informativa del **governo scozzese**:  
<https://www.mygov.scot/register-to-vote-scotland/>
- ▶ Chiama la **commissione elettorale della Scozia (Electoral Commission in Scotland)**  
sul numero 0333 103 1928  
o vai sul loro sito web:

<https://www.electoralcommission.org.uk/>

o per email presso

[infoscotland@electoralcommission.org.uk](mailto:infoscotland@electoralcommission.org.uk)

Per ulteriori informazioni come candidare per le elezioni scozzesi:

- ▶ Consulta la guida della commissione elettorale per candidati:  
<https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/candidate-or-agent>